大清光緒廿七年

本館新聞除禮拜外日出一紙　諸君賜閱本報者無論本埠外埠均可函致本館取閱如外埠閱報照加寄費可也除日報照常刊送外復不惜工本從英國採辦釘書裁紙各機器以待與　各官紳刊印書籍單件並有英國各體活字及各式花邊等延有西人排印工藝甚精所有中西文字均能刊印並有石版印字大小機器均用精工刊

第五千九百九十一號

功·報

（本館開設在舊巴貳口門牌第七號）

印工緻絶倫並延有文士書寫各體文字現由上海購到各種書籍出售其書目另行刊佈所有各項價甚相宜再本館所登來札原擇其有關世道入心者附登否亦須無發於人而後始錄其有譲賜成文以及支離費辦者稿不登錄嗣後　諸君來札尙祈自諭更須寫貢爵里而後敢登但來稿登與不登均不能將原稿收回也　本館鑒白

辛丑十一月十三日

[illegible]（大英一千九百零一年十二月廿三號拜一）[illegible]

朱廣蘭紅烟改換新印　並附賞格

○啟者本號揀選上等藏葉精製紅烟久已中外馳名銷流甚廣向來所用金鹿鐵板印爲記歷年已久不無漫患近因無恥之徒貪圖射利遂作假貨魚目混珠前經本號豐出告曰辭明賽究能念標識模糊終易啟作僞之弊是以不惜巨資以西法另造新式銅印內外仍用太陽芝麗欵式爲記識待舊制商花紋細緻鐫印玲瓏業由香港臬官存案並叻地亦在中西日報刊刻告白通知從登報之日起一律舊買新印之烟嗣後若有冒效本號標記等弊端者無論新舊等印一經查出定必壞官究治決不輕饒倘有知情如敢作縁引差拿獲上堂作證審實判斷後即謝花紅銀二百大員正其錄由朱廣蘭糊足決不貪言茲特再行廣告倘　諸君有購到本號新標紅烟者向祈細認內外西法鋼印精細玲瓏庶不至爲低僞之貨所朦不勝厚幸特此佈　聞　中子

大英一千九百零一年十二月九號　大清光緒廿七年十月廿九日　石叻朱廣蘭庇能朱寶蘭仝啟

壬寅年華英月份牌發售

○啟者點石月份牌之製由來尙矣然皆字跡模糊節令錯悞本館現用石版精印壬寅年華英月份牌經已竣工紙張精潔字畫玲瓏烜染丹青色色入妙至於節令氣候悉遵時憲書校對無訛懸諸座右足壯觀瞻　諸君選購向懇速臨倘有欲爲躉買者可以格外從廉以期暢銷遠近特此佈告　本館謹啟

虛左以待

○啟者本館因報務紛煩意在多聘主筆一人爲之襄理一切文件倘有文人墨客欲就斯席者無論本坡外埠希即函知任址以便本館敬爲延聘以重報務特此佈　聞　本館謹啟

紀與友人追論南東立約事

漁古著

記者久羈遐荒騰懷宗國縱東南之無恙奈西北之淘殘陸欃外以非時傷召侮而彌亟正欲含毫伸楮爲封疆諸大吏一獻芻言友有獲輒重尋兼披報牘竟以議者東南立約爲非于撫請懲爲是者蕭齋剝啄舉以爲問焉記者喟然曰善哉問乎微子言亦將吐臆見辟流言爲世人破此大惑也然子非素奉公羊爲主臬者乎承明問請先比例春秋以爲斷攷莊公十九年秋公子結媵陳人之婦於甄遂及齊侯宋公盟經言止此揆其事勢與去年正復相同所謂公子結者卽今東南各督撫也齊宋者卽聯軍各國也盟者卽東南共保和約也當日公子結奉命於甄及聞齊宋深謀伐魯遂不俟請命於魯侯而遽以大夫與齊宋盟故春秋以遂書之公羊傳引聘禮謂大夫出境有可以安社稷利國家者專之可也杜預春秋亦宗其說君子韙之昔漢馮奉世以沙車日強不亟擊之必危西域故遂不請朝命以節諭告西域發其兵擊之捷報至長安下議封奉世爲丞相將軍亦引公羊之義以爲之斷此王伯厚所以謂其不失制事之宜也此古今事理之可以互相印証者也吾子欲責東南諸督撫謂其過於專擅世固有專擅如公子結之訂盟馮奉世之發兵者而公羊伯厚引聘禮以美之詎滋詞耶試援古以證今其處置當無少異而予且謂東南諸督撫去年所處之境與公子結馮奉世較之其中委曲情形向有過乎古人萬萬者謂中外已失和耶則諸國均無宜戰之明文謂中外仍未失和耶則津沽顯有交綏之實跡此際京津一帶烽烟方熾電羽難通勢有甚於倒懸禍已生於眉睫況揚子江濱海諸處在在堪虞欲入告以無途欲外援而弗及比之公子結之繼聞警耗與馮奉世之預杜亂萌此中緩急輕重之間尙猶有間今試細忖各督撫不輕一戰之故與吾子作竟日談可乎我中國自中東一役以還藏腑隱衷已類披肝可見中外之不敵疇不知之督撫中如劉張袁李諸巨公類於內政外交洞明有素處此積弱難堪之際而又當曾遭挫敗之餘計惟有內修政治外睦強鄰以冀籌餉練兵俾大辱終有滌除之一日諸公等　廟謨素濼民隱深知必以此爲臥薪嘗膽之秋而非遠交近攻之日也此在平日不輕敵戰之意也

稿未完

諭旨恭錄

○十月廿九日內閣抄奉

上諭松壽奏豫省供支局出力各員開單呈覽各摺片調補山西布政使河南布政使延祉著賞給三代正一品封典河南按察使鍾培著賞給頭品頂戴南汝光道李壽鏞糧鹽道王維翰開歸陳許道穆奇光均著賞給三代正二品封典餘著照所請辦理單四件併發欽

保華之約且復結連日本合力籌防俄此謀度之週亦可謂殫精而竭慮矣不意德因法與俄聯之故恐法得俄助將復普仇故亦偕意締議曾約幾成畫餅今英復有非南之役未息干戈俄從長驅中原自不能以全力而沮其大欲所倚以足爲俄敵者只一日本已耳又孰知事機爲變時至今日而竟有日俄聯合之先聲觀于前電曾言日之前相伊藤侯爵抵俄之際陰訂邦交欵洽情形溢于言表昨復得電日人經過中國索閱滿洲約稿以期利益均沾噫乎危哉英國縱與日本同茲索取利權亦恐于事無補蓋俄必常懷夙怨烏能忘情百計傾排直意中事而日與中國依同唇齒忽一旦而視同秦越肥瘠無關吾恐日將爲俄所患牢籠難脫引狼入室同室之憂噬臍之能免悔乎至我中國當積弱之時處新敗之後有如傍人既加凌弱手足又復相殘卧榻猶夫從何措手然則日俄聯合匪惟英國之憂抑吾華之禍願陳一得警告當途起而禦之是不能不有望于英國

英非電耗　〇本坡實得力太晤士西報接到初十日英京來電云英國議員勞乙佐士在麻明咸大會堂齊集英京諸人士議事之時該員所言偏袒打國諸人士聞而大怒群欲得勞而甘心一時四座譁然致將堂中客總門一律打破府署各巡差馳來彈壓諸人士仍不肯散各巡差無奈用武因之諸人士各有所傷而該議員則易作巡差裝束乃得逸去云云公道在人是久無怪其然也　同日來電云非南前打國京城柔翰尼士目之股市會堂刻下經已再行開堂招市云云以是觀之則非南之日就承平可槪見矣來電又云非南內地直透葡國海口尼剌華馬之火車現在英國亦已准其照常行駛云來電又云英廷刻下經已齊集義勇六隊并從速再行招募民兵二千名俾得同于西明年正月二月時派赴非南前敵助剿云

美事電音　〇本坡實得力太晤士西報接到初十日英京來電云倫敦早報駐美京華盛頓之探訪人致電回英云美廷現經核定欲向議院請將前徵中國茶入口之稅從此豁免云云若能依議而行則華茶入口之數必益暢厥來源矣

澳洲屯音　〇本坡實得力太晤士西報接到初十日英京來電云素行新金山之德國輪船名武加其司舟在輔里鑾地方因犯該處稅關徵稅章程致被關員將其船中所用各食物一律封閉不准在新金山地面開用并將該司舟扣留一俟如例完罰乃得省釋按新金山律例凡船隻在彼三海里界內者須用在該地方所既之伙食出界則否今觀來電所言必該舟司有違此律故也

停公預報　〇本國家現經定議西本月廿五號廿六號即華本月十五十六等日又西明年正月一號即華本月廿二日各衙署均停辦公事蓋一則爲耶穌降生之期一則西人元旦之日也

浮生若夢　〇本坡國家册報前一禮拜內叻中居民身故者共有二百一十二名口其中華男一百四十一名華婦一十四口其餘均爲他籍者云

莠去良安　〇本國已經定議將　劉介意　李和　吳朸　趙烏定　李達　李樹　劉清財　李日均於西本月十七號以後革出境外不得復到三州府居住

壯遊續紀　〇荷屬華商黃君仲咸來坡遊歷一節前報已詳茲悉黃君定于後拜一日附搭法國郵船前赴香港上海日本等處復由舊金山而抵美京折赴荷京然後往歐洲一帶四行遊歷藉擴衿懷大丈夫讀萬卷書須行萬里路黃君斯遊其壯矣哉幷悉黃君雖爲荷屬富商之冠而能謙恭接物周旋中禮此才不易終當縱覽寰瀛周知時局然後出爲世用其獲益于我宗邦不少也企予望之

祝融稅駕　〇荷屬怡裡埠於去月廿九夜十一點五分鐘時祝融君突然蒞止加以風伯助威倏時間被劫者計共二十三家內有一人生葬火坑亦云慘矣惟其被燒二十三家之額以萬豐號之屋爲最多云

電調道員　〇漢口來信云湖廣總督張香帥近因辦事需才電達日本調朱惠之觀察速回觀察奉調後准于日內先行回鄂至黃小岑太守則別有公幹故尚遲遲吾行也

添聘教習　（漢口訪事人云湘撫俞廙軒中丞飭將各營改習洋操需用教習甚多前在湖北武備學堂聘請畢業生充當教習現尚不敷因函商香帥請就堂內畢業生中挑選數名前往佐理香帥允之

漢口租界　〇漢口日本領事有訪事見之談及租界事領事言曰租界之約去月三十號畫諾華官早預備此地設爲租界也此地將來創建商務博物院一所貨物陳列可冀繁興

戶口日增　〇西報云外國藩屬初次開闢甚鮮婦女戾止如有婦女到此無不極意逢迎新金山島修甫埠四十年前埠中祇丁男五萬婦女四千十年後丁男一百餘萬婦女約二萬口今又增多口惟華人一萬祇有婦女六百耳

勸韓改革　〇高麗外務柏卓安曾往日本觀兵尚未回國日政府勸其改革數欵如政治例文等件於是栢君不時致電韓王蓋熟商此一事也

擬擴商務　〇羊城美領事報章稱現鮮美商在羊城貿易惟此地情形准可獲利似宜將貨辦寄來擴充商務即寄貨辦到領署代爲出示商民亦無不可如能較英國等貨價值相宜華商無不樂購倘貨物暢消然後起價想華人自無措阻也

飢民倡亂 ○俄國飢饉洊臻東部農民蠢然思動某日竟稱戈起事戕斃官紳十四人各學校生徒亦蜂擁喧嘩官兵抵禦之下有七人死焉

吾國之羞 ○德國船地匣飛露由中國回德携有奪獲之銅炮一百七十五尊既是北京所用之物數百年前所製又有木炮一尊及小件軍械其損壞之銅炮數尊銅色甚佳將傾鎔之以鑄別物其餘均置之海軍博物院以示遊人是亦吾華之羞也宜誌之

德帥受毒 ○西字報云帶兵來華之德國爵帥華打施於上月某日腿上忽起一毒瘡疑是前在中國行軍時染受潮濕所致現方困頓牀笫宛轉呻吟不知何日始愈也

請革鄉紳 ○粵友來書云黃沙興築堤岸上月有鄉人數百名各執南番清花燈籠前往阻撓擲石滋鬧當經由差勇拘獲十餘人解押南海縣審究均供稱聽從紳士黃嘉禮主使每人日給工資一毫各情已詳前報頃聞此案業由南海縣裴大令據實稟詳上台請將黃嘉禮功名奏革近已奉大憲批示飭查該紳官階科分以便奏革矣

准口合龍 ○濟南函云山東惠民境五楊家决口已於九月十三合龍章邱境陳家窩决口大約十月初十日以前亦可合龍矣○袁撫帥於九月初一日出省勘工初七回省據在工人云此次合龍之速因由於添撥勇營安設電燈晝夜工作然亦撫帥信賞必罰有以致之疎防人員概不留工爲山東十數年來所僅見云・

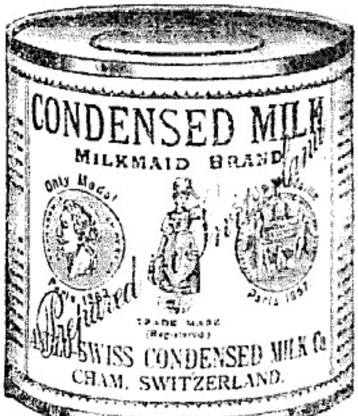
鬧房釀命 ○廣州訪事友人云凡婚娶之家親友如雲每向洞房恣情諧謔或與新婦嘲紅嘘白藉博歡娛俗稱之曰鬧房此風不知起自何時喧賓奪主禮法蕩然有識者每聞而嗤鼻不謂近竟有因之釀命者是眞兇暴之尤矣去月杪南海縣屬深村鄉聶姓家爲子完姻近鄰惡少某甲夙有烟霞癖遂藉此惡作劇將烟具陳設新牀吐霧吞雲夜半未息經新郎之伯母某氏出爲緩頰彼終百折不回氏怒遂不問情由將烟撤去甲等哄然而散羣以爲風波可暫息矣不意中竟携手槍奔至向氏猛擊傷其要害立時殞命當由事主聶松達赴縣稟報縣主裴大令立派委員劉少尹帶同書差刑仵馳往相驗想當按律嚴懲也

美報論華 ○美國某報錄有北京消息言中國政府近於駐美華使伍廷芳星使頗有不滿之意蓋以公使與美人交情過密故欲將其調回中國在中國政府之意謂凡公使派往外國如與外國交情過密即不能顧全本國利益實則伍公使與美人來往比諸與美人絶交其受益處自有較巨者也當去年拳匪亂熾時伍公使一再設法不遺餘力欲與美國商議以冀再定和局而使中國有益中國政府苟能信任久經出洋之人如伍公使者則中國之富強當可易於進步若仍守舊見專令仇視外人之公使至外國則是中國頑固之心仍然未改吾美於去年賞若干兵費以教導之而仍無一功效大可惜矣

祇知禁例 ○華盛頓來函云總理外人入境事務委員拋打理竭盡心思以求將來如何始得續行禁例每以美人尙有欲廢禁例爲奇倘禁例一廢實有大礙于太平洋數省工人現拋委員已將一年報單謄錄約兩禮拜可以繕就進呈戶部內歷言禁例之應當續行且不特如舊續行更加數欵以禁之拋委員向西報訪事曰去年施行禁例甚屬認眞嗣後續行更宜益加認眞今者華人百計圖維偷進美境近日由墨入美者不知凡幾俱由大埠假道往墨然後由墨入美已過百過十之數墨界遼遠勢難派差隨地巡守禁之法莫善於在大埠截其假道戶部副堂滋瑯大臣曾札飭大埠稅關凡華人無論或稱前往墨西哥必先有據可令稅關准信方得假道拋委員又言大埠何領事謂美國欲得中國商務必先准華人來美而商務始興此是欲掩我美人耳目之言中國與美國通商與美國禁華工之事不相干涉無慮商務不興也且中國拳匪之亂各國進兵我美已爲華人攻信故我美得中國商務必勝于別國若禁例果有損于和務豬可任商務之有損斷不肯任華人之來致損我工人近日拋委員入覲總統羅士美數次稟商禁例雖未知總統意旨如何然觀總統平日行事甚重本國工人可以信得將來必兪允續行禁例云云

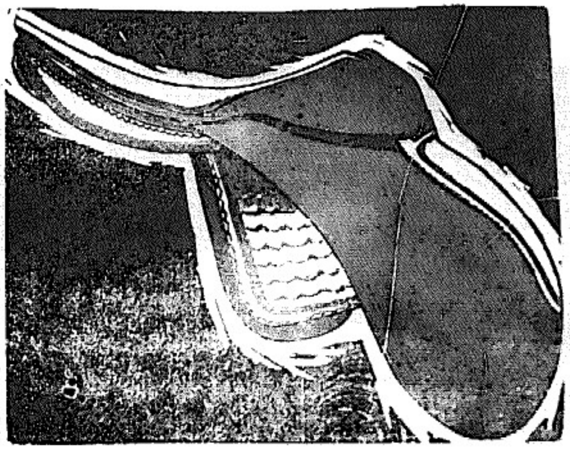
山東大學堂章程四續 ○第二十七節 學堂一切應辦事件除載在章程應責成總辦總教習實力奉行外其未經載入章程暨應隨時酌量因革損益各事宜應預由總教習商同總辦傳集本堂監督教習各員公同會議共决從違以昭明允而杜偏倚惟此係以本堂人員會議本堂事件並不預聞外事自毋庸另派外人入堂會議即以總辦總教習爲會議之長監督副之並派教習兩員隨時記載所譯之事藉備査考每届年終仍將應行變通各事會議一次呈請撫院核定○第廿八節 總辦之員應由撫院刊發總辦山東大學堂之關防祇領啟用以昭信守○第二章 學堂規條○第一節 大學堂內恭祀 至聖先師孔子暨本省 諸先賢先儒每月朔望由中學教習率領各班學生行禮並由教習宣講 聖諭廣訓一條諸生環立敬聽聽畢向教習三揖諸生各相向一揖禮成退班○第二節 每年恭逢 皇太后萬壽 皇上萬壽 皇后千秋節由總辦率同中學教習暨堂內學生齊班行禮○第三節 每年開學日期及恭逢 至聖先師孔子誕日亦由中學教習率領堂內學生齊班行禮○第四節 每年春季以正月二十日前後開學小暑節放學給暑假休息至立秋節後六日開學十二月十五日前後放學給年假○第五節 恭逢 皇太后萬壽 皇上萬壽 皇后千秋節各停課一日 至聖先師孔子誕日停課一日端午中秋佳節各停課一日每月逢房昴星虛日期各停課一日 仍未完

Milkmaid



啓者此正紅字人號牛乳係一上好天下馳名及此乳膏與别原庄未有抽出其膏油其食此牛乳補之有益是也實無戲言新買牛孔者請認明人號紅字切勿有悞特此通聞

惹公司創造馬鞍及全副轡韁洋皮屐皮靴出售



啟者本店自西一千八百零八年開設以來屢蒙諸仕商惠顧凡本店所造鞍轡靴等件莫不稱賞其堅固精良又蒙現任印度督憲加孫君賜顧凡其所用馬鞍等物無不向本店採購而本店刻在本坡之迷打里路邊即與適打鐵行爲鄰之第五號門牌增設一店凡本坡諸仕商有欲購買雙單馬鞍者各樣款式無不週備或若欲定製者亦可各從其便本店所造之馬鞍皆係由手縫就而所用各皮料皆係英國上庄之皮本店所備之馬鞍以及轡馬所用物件無不齊全而所售之馬鞭長短皆備所造之皮靴皮鞾其款式甚巧皮料甚堅凡各仕商如欲定造各皮雜者請來做店量度短長便能代製而日本店所造各物皆可擔保耐久非假庄欺人如各仕商有欲前來光顧者請認明迷打里路邊第五號門牌便是此佈

惹公司謹啟

大清光緒廿七年十月十七日

棉蘭公司精製小孩服食粉告白

○啟者本公司所製之棉蘭粉以便小孩服食之用若食此粉立能健皮肉肯神益良多此粉通流已久名馳中外經由著名醫士再三考驗無不稱賞咸謂小孩必宜服此以壯身軀凡諸寰環各國仕商薦書稱贊者現存叻坡葛士兄弟有限公司內以便諸君查攷有欲購買者 玉臨爲盼此佈

大清光緒廿七年十月初四日

大英一千九百零一年十一月十四號

新嘉坡代理人葛士兄弟有限公司全啟

棉蘭粉有限公司 啟

金鐵補藥
雞納功酒

請認此標爲記

啟者此藥酒由德國畢家大醫生[illegible]考究合雞納鐵[illegible]自揀選壽如松柏之年獲其精華提神益氣靈芝釀造爾威嘗學會經呈送奉國英國法國奧國俄國及天下萬大帝統對由各國皇家大醫士三百餘名考驗獎賜手譜共三百餘紙皆係稱贊此酒之功能治男女氣弱血虧精神困倦筋骨痠痛不思飲食胃口呆滯頭暈眼花心驚恍惚夜不成寐腎虧失調小便淋瀝咳嗽漏症虛實發冷瘧症以及婦科月經失調或臨經腹痛痛人愈發咳稍有痰咳痰皆可酌量兩飲大能益精補髓更能治弱瘦難舉之疾婦人飲之能令溫和子宮養顏肥體亦無痰病相侵本局醫創經三十餘載歷來不惜費本盡心製煉藥水藥酒藥酒丹膏丸散屢試屢驗醫德醫生保赤存心無論內外新奇難症醫臨妙藥到春回貧者不邀索囑藥資概免謝儀倘蒙顧邀所到本藥房選揀自當格外從廉發售

光緒式拾陸年九月初七日

西一千九百年十月廿九號

新嘉坡士廉街德國神農大藥房謹啟

惹馬尼亞
祖家灰[illegible]

啟者茲本行有新到頂上祖家灰名曰惹嗎尼亞此等灰質較諸他灰價廉凡復易於乾爽諸君有欲採購者請 玉臨本行面商其價格外相宜特此佈告

大英一千九百零一年十一月十五號

棉蘭公司謹啟

華芳影相樓新張告白

啓者本主人在星架坡源木大街第二百二十五號門牌即禺街口第一間新設影相樓一所佈置精雅修飾靈巧凡由歐洲辦到上等藥料相紙器具齊備影山川人物男女芳容小者分毫大逾數尺形神畢肖光耐留存久不變色并備中國時款衣裳袍帽戲服華素俱全以便紳貴家體面士女貴客光顧賜教必照工加料以冀高明鑒荷 貴客對面論價

大清光緒二十七年正月十四日 華芳影相樓謹啓

司各脫滋補鱈魚肝油

此油潤肺除痰補益氣血又能殺除爛肺之蟲改換穢毒之血消解胃經之積滯舉凡身體瘦弱胃不消化肺經受病憂鬱癆傷房事色傷破金吐血癬癩頑瘡小兒肌肉不長筋骨軟弱等症皆能治之不論男婦老少無病常服亦能壯旺精神充盈膚革此乃清補而不燥滋潤而不膩之聖藥也每日服三次每次服三錢至四錢小兒減半服食 英京司各脫乳白鱈魚肝油公司謹識

此係司各脫馳名正乳白鱈魚肝油之標頭及其圖式其圖乃係一人背負大鱈魚一尾有此標誌乃爲真貨 諸君賜顧請認明標誌庶不致悞特此佈聞

星嘉坡莫梁公司代理發售

中國通商銀行告白

啓者中國通商銀行乃於西一千八百九十六年恩奉諭旨十二號即中國光緒廿二年十月初八日開張中國朝廷特准之命華商之所設

本行股本規銀五百萬兩先收銀二百五十萬兩 總行設在上海 本行又分設於廣東 漢口 北京 牛莊 天津等處

本行專做生意凡買賣以上各地之匯及代收以上各處之匯項并匯票各件凡仕商有物作按欲向本行揭借銀兩亦照辦本行所收來月息列明於後

三個月期者每月利息三八仙半

六個月期者每月利息四八仙半

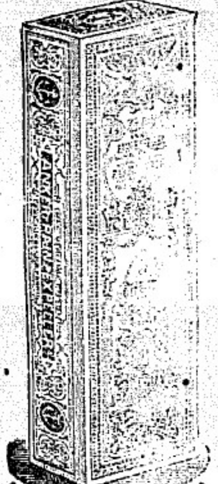
十二個月期者每月利息五八仙半

大英一千八百九十六年式者

大清光緒二十二年十一月初十日

中國通商銀行代理人莫賓得洋行謹啓

西醫生力打時羅古便登時卑刺蘇水



本藥房有西醫生力打時所製藥水歐洲各國馳名凡患頭痛發冷發熱或腰骨疼痛手足筋骨痛此藥水一用立止

凡一切身體骨節拘攣發冷及出汗寒痰肚痛等症每日服三次每次十滴或風火牙痛或蛇虫爲患者將此藥水每日搽三四次無不立效

五洲各藥房不見有 請認紅號爲記 星架坡德國神農藥房謹啓 西一千九百年五月三號

高士甸養齒擦牙香水

夫牙之一道亦人生飲食之要也稍有鬆痛何從辨味茲者本房有高士甸養齒擦牙香水由歐洲製其色鮮紅氣味清香有固齒去跡止痛治牙蟲牙痛之妙功常用能保其齒潔白如銀所以諸人每早將此香水用半酒杯和一大杯水漱之無不見效潤齒固齒之良方不覺人之妙用 諸君賜顧請認明人頭嘜爲記

星架坡德國神農藥房謹啓 西一千九百年五月四號

高士甸養髮香油香水

啓者本藥房有高士甸養髮香油香水凡男女髮黃枯白或髮脫落者髮枯之時將此藥在髮腳搽之何難生不絕且細軟滑潤爲生髮之良方也本藥房自下並辦歐洲巴黎高士甸名家香品花露水香油香粉香梘甚多 如蒙賜顧請到

星架坡德國神農藥房謹啓 一千九百年五月 號

沙時巴靈拿藥水

啓者英國名醫生力打時所製之沙時巴靈拿藥水乃用沙時巴靈拿樹根汁製煉而成藥功效最靈香係補血中之聖藥凡虧血症最爲相宜

諸君賜顧請認明爲號 西一千九百年五月三號

星架坡德國神農藥房謹啓

聘請贈醫告白 ○啓者廣州東邑陳君曷堂以儒通醫探石室之元機窺蘭臺之秘帙潛心靈素以及金匱傷寒之學并博覽諸名家著述精勤數十載可謂學有本源而且醫學世家其胞兄蓮孫先生曾主香港東華醫院醫席十有餘年并創習醫所延聘先生以充教習君之醫學可與乃兄頡頏故世有二陸雙丁之譽僕少時與君同窓肄業是以知之最深茲君橐筆南游至於叻地初擬觀風問俗志不在於懸壺惟僕知其醫學深醇活人有術而且品行端潔利濟爲懷因勸其暫留叻地以道濟人幸君不以爲嫌故特延君在於敝號贈醫三月以本日爲始每日早晨診脉由六點鐘起至十點鐘止凡來就診者一概不受醫資至欲專請到家診視者則在贈醫之外係由病家之便登斯世於春臺作萬家之生佛世有欲起沉痾而除宿恙者尙其知所問津焉

大清光緒廿七年九月廿一日　牛車水口大馬路門牌第一百一十二號泰盛棧潮州周錦堂謹白 巳

豆腐街大馬路長興號寄售廣東黃愼堂白濁各症藥丸扶元搜毒藥膠 ○啟者本堂丸藥創自道光辛卯迄今六十八載專家秘製解毒得法有益眞元傳染酒濕隱精均效 老舖在 佛山 北勝東街 一舖在 省城 打銅街北約 一舖在 香港 中環馬路

大清光緒廿七年十月二十九日　黃愼堂謹啟 十

麥加里士打洋行

告白

啟者茲本行承英國馳名VVO威實基酒緻着在本坡獨行代售此酒凡坡中諸仕商欲購此酒者可向零沽酒店採買否則玉臨本行購取便得此佈

大清光緒廿七年九月初六日　大英一千九百零一年十月十七號　麥加里士打洋行謹啓 爻

香港恒安保險兼貨倉有限公司

分局告白

啓者本公司實備資本銀一百萬元承辦保護來往中外通商各港口岸輪帆船隻船上金銀貨物無意外之虞所有章程均照英例辦理務臻妥善本分局設在叻中街門牌八十五號樓上 諸君光顧請到本分局投保仰祈留意不勝欣望此佈

大清光緒廿七年五月廿三日

大英一千九百零一年七月八號

分局司理人鍾賜龍謹啟 丣

正金記茶庄 ○啓者本號不惜工本親到武彝巖峰揀選各色名種運抵南洋等埠發售於今已歷十年各埠馳名所裝包玉蘭小種正武彝小種均有每包四兩庄有一連八斗又裝白毛猴鐵觀音以及水仙雪梨白牡丹[illegible]奇種色澤純厚氣味清香加以精工配製裝束運到實叻比因託人代裝遂有良莠不齊之弊本號爰再親往武彝採辦在廈裝束經已運配到叻開張在新嘉坡吉寧街頭門牌九十三號發售此乃金記原人開設故今改作正金記字號但茶係新到貨望暢銷而以兌價則格外從廉交易則公平無詐倘蒙 各商翁惠顧祈請玉臨本號茶庄爲探擇并祈細認貨色鮮美氣味清香以及招牌爲記既不致悞此佈

大清光緒二十七年四月初七日　大英一千九百零一年五月廿四號　新嘉坡吉寧街角頭正金記茶庄謹啓 爻

嗎根代望即有利銀行告白 ○啟者本銀行創設有年茲將本行情形臚列如左 本行原備本銀共一百一十二萬五千磅即一千一百廿五萬元 已收本銀五十六萬二千五百磅即五百六十二萬五千元 各股份人未交之項亦有五十六萬二千五百磅即五百六十二萬五千元 存餘積存及未分之息銀五萬三千五百磅即五十三萬五千元 本銀行總寫字樓在倫敦 凡諸仕商存寄本銀行之項其一年爲期者以四八仙息算 六個月爲期者以三八仙半息算 三個月爲期者以三八仙息算 來往短期數則以二八仙按日計算 凡屬銀行應爲之生理本銀行均可承造 諸君惠顧請移玉惠臨面商便妥

大英一千九百年四月廿六號　嗎根代有利銀行駐叻總理人兒下士嗎謹啓 爻

馳名鐵櫃發售

審思衞生之道所最要者則[illegible]其次則儲蓄然必須有以[illegible]無意外
此本行鐵櫃所以發售之故也凡者本行所沽之鐵櫃久已馳名於京
方一律精工製則名尤著至今行銷實屬第壹已有三十年之久其價[illegible]
省費[illegible]非[illegible]所[illegible]計[illegible]

發賣鐵櫃[illegible]交易亦無所損[illegible]本行之[illegible]
國本行每年所沽亦係不斷[illegible]為之[illegible] [illegible]新[illegible]
價在[illegible] 大英一千八[illegible]年[illegible]一號
大清光緒二十三年十[illegible]

叻嗎也洋行謹啟

烏狗嘜發售

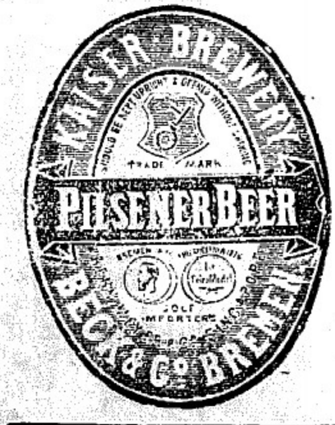
啟者本行向由英國發辦
圖與酒來叻發售久已遐邇
馳名茲復由叻新聯發頭辦
[illegible]

大英一千八[illegible]
光緒二十三年十[illegible]
[illegible]行謹啟

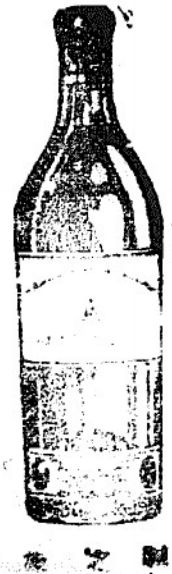
密酒出售

啟者茲本行由歐洲[illegible]上等葡萄酒來叻發售其酒甚佳並將標題
照字 鑰匙大國所製細選致有許近時有無恥之徒假冒本行
鑰匙標貼行出[illegible]本行[illegible]定於酒
樽木塞內加蓋 鑰匙花樣字號 凡[illegible]有如何人假冒請到
本行[illegible]二百[illegible]元定能[illegible]斷不食言
[illegible]酒係能販售 [illegible] [illegible] 望加錫 [illegible]
大英一千八百九十八年[illegible]
光緒二十三年十二月十八日

叻嗎也洋行謹啟



法國[illegible]白蘭地[illegible]



啟者茲本公司網由法國[illegible]頂上好白蘭地酒運來叻發售
[illegible]香[illegible]厚[illegible]常飲之能可令人長血氣壯筋骨
倪頭色妙實無窮今市上所有白蘭地酒無有能出其右者
本公司[illegible]
[illegible]香味[illegible]
[illegible]
大英一[illegible]

一[illegible]發[illegible]售

啟者本行管辦歐洲著名三品洋酒來叻發售
其酒係白頭式[illegible]者[illegible]真不
購其香[illegible]之徒假冒本庄三品
欲式[illegible]情[illegible]可[illegible]
[illegible]本行白頭三品[illegible]
[illegible]小紙[illegible]
[illegible]
大英一千八[illegible]十八年[illegible]一號
叻嗎也洋行謹啟

Printed and Published by Seh Ewe Lay, at the "Lat Pau" Press, No. 7, Malacca Street, Singapore.

光緒廿七年十一月廿三日 滙票行情叻報價列

舊烟土 每箱
新烟土 九百二十元
上甲錫 六十四元
叻烏椒 三十一元半
叻甘蜜 一十三元二五
叻白椒 五十四元
足金每兩 七十九元五角
叻實每担 五元五角
呂宋實每[illegible] 七元三角二五
叻實每担 六元
金鐲行價，金鐲一個 二十元七角半
印度票 一百元受 百三十六盾半
爪亞票 一百元受 百一十二盾半
滙票行情 銀行利息 九八仙
滙香港 銀行現銀票一百元銀行貼入 五角
商人三十日期銀票一百元貼銀行 二元
滙廈門 銀行現銀票一百元銀行貼入 七角半
商人三十日期銀票一百元貼銀行 一元
滙加勝巴 銀行現銀票一百元盾 一百一十一盾半
商人三十日期票 一百一十三盾半
滙泗里末 銀行現銀票一百元盾 一百一十一盾半
商人三十日期票 一百一十三盾半
滙三寶壠 銀行現銀票一百元盾 一百一十一盾半
商人三十日期票 一百一十三盾半
滙望加錫 銀行現銀票一百元盾 一百一十一盾半
商人三十日期票 一百一十三盾半
滙井里汶 銀行現銀票一百元盾 一百一十一盾半
商人三十日期票 一百一十三盾半
滙仰光 銀行現銀票一百元盾 一百三十六盾
打電信 一百三十四盾
商人三十日期票 一百三十九盾
滙加里吉打 銀行現銀票一百盾 一百三十六盾半
打電信 一百三十五盾半
商人三十日期票 一百四十盾半
滙上海票 銀行現銀 七十三兩二五
商人三十日期票 七十六兩二五

輪船開行

加勝巴	勝申爾輪船	十四日	上午九點	法國公司
三網	閩祿頓輪船	十四日	上午十一點	遮旦弟利士
荷禮禮	巴東 又		又	又
占卑	豐德輪船	十四日	中午十二點	豐源號
沙嶗	又 又		又	又
檳榔嶼	沙美亞輪船	十四日	下午二點	開行
望加麗	豐利輪船	十四日	下午二點	豐源號
碩頂	北研 又		又	又
香港	豐美輪船	十四日	下午二點	豐源號
汕頭	厦門 又		又	又
檳榔嶼	謨棉勝輪船	十四日	下午三點	棉示必洋行
望眉	又 又		又	又
麻六甲	民冬致茂輪船	十四日	下午二點	豐源號
笑容	實蚌 又		又	又
笑容	嗎礁丕輪船	十四日	下午三點	豐源號
吉壠	又 又		又	又
泗水	實里務輪船	十四日	下午三點	開行
三寶壠	又 又		又	又
網咯	魯蕭輪船	十四日	下午三點	明嗎也洋行
檳榔嶼	亞知示輪船	十四日	下午三點	開行
笑容	保安輪船	十四日	下午三點	豐源號
吉壠	又 又		又	又
泗水	順安輪船	十四日	下午四點	豐源號
咨釐陵	安班蘭 望加錫		又	又
日裡	加拉蘇輪船	十四日	下午四點	棉示必洋行
麻六甲	麻六甲輪船	十四日	下午四點	實得力公司
笑容	不雖搭熊 大白蠟		又	又
加勝巴	棉斯甲輪船	十四日	下午四點	遮旦弟利士
三寶壠	泗里末 又		又	又
望加錫	而兒惹咯輪船	十四日	下午四點	遮旦弟利士
安文領	閩勝 牛郎礁落		又	又
英得宜里	永安輪船	十四日	下午四點	安和號

前途來電云德國郵船名勃連軒得力於本月初七日由高浪嶼展輪來叻定於本月十三日禮拜一即能抵叻起落客貨就即展輪開往香港上海等處

前途來電云法國郵船名加烈多尼因於本月初八日由高浪嶼啟行來叻定於本月十三日禮拜一即能抵叻上落客貨就即展輪開往香港上海等處

貨物招售

啟者本公司坐落實叻土庫街第一號門牌茲在日本新辦到頂上紅毛石灰 硫酸 鹽酸 大小繩索 烟紙 HERO A ND PEACOCK CIGARETTES 等件在本公司內發售該貨件係由本公司精選堅固好料 諸君光顧者請到土庫街本公司內相商可也此佈

大英一千九百零一年十一月十六號

大清光緒二十七年十月初六日

乙宗公司謹啟

正金鐘標萬蘭池酒發客

啟者本公司所經辦正金鐘標萬蘭池酒久已馳名叻地諸華君均[illegible]之[illegible]護[illegible]與本號[illegible]各司包辦以應[illegible]商有欲客沽者[illegible]至[illegible]公司[illegible]或起以[illegible]號從外遠[illegible]此可至本行沽買並此

酒製造之法精妙異常酒味醇清以之藥[illegible]上等之料保無偽充之[illegible]酒若[illegible]本[illegible]沽飲[illegible]合宜且[illegible][illegible]為[illegible]須為[illegible]心辨明以免魚珠之混

新嘉坡乞若惱公司啟

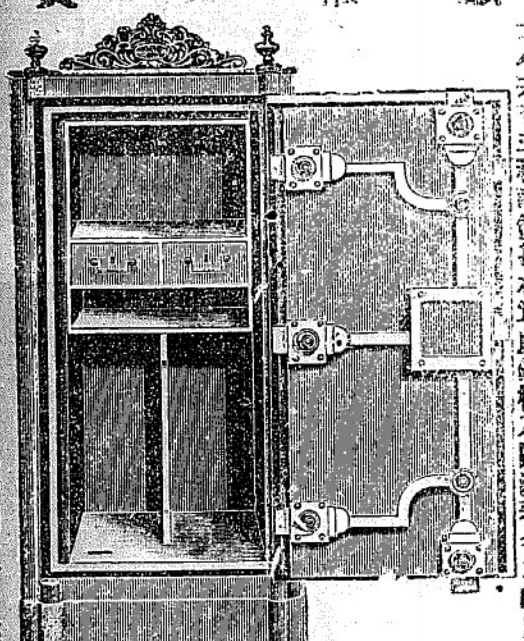
新嘉坡[illegible]家頂上[illegible]酒發售

多以上所有各票加添本行至緊啓聲字者[illegible]貨買[illegible]有假貨[illegible]大英一千八百九十八年[illegible]

現在市上假冒者[illegible]假貨[illegible]勿[illegible]十三號為之甚

至叻呷[illegible]司[illegible]莊[illegible]君[illegible]顧[illegible]明[illegible]印[illegible]

鐵櫃出賣



啟者本行[illegible]售之鐵櫃在本坡馳名已久素蒙[illegible]大小共[illegible]遠[illegible]鐵櫃宜此鐵櫃乃歐洲著名工師所製極為[illegible]善本坡所有華人[illegible]稱其妙[illegible]此櫃之[illegible]不盛[illegible]

皆智以人及作擺店坐[illegible]諸華商多向本行沽買以為貯銀之用國本行所沽者均係頂上物料製造而成不但能壯觀[illegible]且異常堅固無論火燒盜劫均可無虞貨美價廉莫此為甚倘 各客有欲購此櫃以收藏銀寶者可至本行[illegible]治此佈是幸

大英一千八百九十八年[illegible]月十三號 [illegible]老[illegible]公司[illegible]做呼[illegible]麥[illegible]行啟

紅首仔標萬蘭池酒出售

啟者本公司新製之紅首仔標萬蘭池酒馳名已久乃係歐洲名家所製自一千八百一十九年經營至今已閱八十年之久所有其酒貯收存數十年方肯出賣以沽蓋緣其[illegible]

Bisquit Dubouché & Co.

COGNAC

[illegible]國之人無不飲喜此酒因其氣味[illegible]香[illegible]故也是以本行特[illegible]此酒來叻發售[illegible]此酒到叻而[illegible]凡沽飲者[illegible]不盛[illegible]其[illegible]與本坡天氣甚屬合宜[illegible]為[illegible]所細心辨認紅頭[illegible]及以上所列各票頭[illegible]有來

士古乙宗[illegible]只公司[illegible]西字為憑庶覺魚珠之混是所[illegible]

大英一千八百九十七年二月十二號

[illegible]乞若惱公司謹不[illegible]呼[illegible]麥[illegible]行[illegible]啟

牙直里洋行聲明告白 ○啟者茲前本行所任用下力山打壬士粵時刻下己不再任本行之事而本行前所有給他之掛𠲜字紙現已作爲廢紙又本行前所僱壬士實洛牙勝士現在亦不再任本行之事矣特此佈告

大英一千九百零一年十二月十八號 大清光緒式拾七年拾一月初八日 牙直里洋行謹啓

承頂聲明 ○啓者牛車水戲園後街門牌第五十號鴻發酒店東主林鴻洋現因志圖別業願將該店全盤生理及酒牌等一槪頂與連福承受不日即將交易換牌改號開張茲特聲明倘鴻發號舊人有欠到各項賬目及一切經手未完之件統限一禮拜內前來牛車水大馬路吉寧廟對面廣盛隆號二樓向承頂人聲明逾期不來是爲自悞日後不得過問先此聲明免滋後論

大清光緒廿七年十一月初六日 大英一千九百零一年十二月十六號 承頂人連福謹啟

新嘉坡國家示諭 ○大英新嘉坡國家示 爲招人入票承供爲此示仰商民人等知悉國家所用之石必須斫光每塊長三英尺闊六英寸厚亦六英寸其石上面必須鑿成一箭樣至于國家欲在何處需用此石則承供者自行按址送交而承供之人于西一千九百零二年然花里月十五號以前最少亦須先交五百塊其餘之石當于是年之亦不里月一號以前備交本國家當給憑照不需照費允准承供之人在浮羅羽敏國家各石礦採石應用有欲承供者其禀當於一千九百零一年利心末月三十一號即華十一月廿一日以前送交本坡輔政司署以憑選擇如欲知一切細情可向營造司署詢問須得愼毋觀望特示

大清光緒廿七年十一月初六日 大英一千九佰零一年十二月十六號

謬言勿信 ○啟者昨閱叻報見小坡隆泰公司股份人陳油薛瑞雲葉琛盤吳應爺所登辭伴聲明告白滿紙謊言殊爲謬妄忖思余乃隆泰公司之股東兼在公司充當司理經立合約聲明存據而陳油等皆余之股友幷非東伴安得寧然將余辭退乃該告白竟大書曰辭伴聲明幷有巳將某人辭退截彼辛金等字樣儼然視余係伊所僱之伴殊屬謊謬已極況余現猶充當隆泰公司司理幷未出店胡得遽出是言除將此事認眞查究外用特佈告聲明該陳油等所出告白均非實事不足爲憑嗣後諸寶號與本公司交易往來仍係歸余辦理與前無異特此廣告

大清光緒廿七年十一月初六日 隆泰公司股東兼理事人陳斗謹啓

聲明告白 ○敬啟者敝店黃和合號在王家山腳門牌六十八號椒醬生理前因黃欽元曾掛𠲜與潘音娘料理後黃欽元在汕頭領事府署做掛𠲜交與黃得通黃得崧黃得炎黃亞九等守管茲黃得通等自本年十月廿一日在臬司台前入字領出管業今因新舊未分倘諸寶號交易借揭務求現銀交貨以免後論爲幸特此聲明佈告

大清光緒廿七年十一月初六日 大英一千九百零一年十二月十六號 特聲明人黃得通掛𠲜黃永合謹白

收盤佈告 ○敝號於廊六甲原有豐興機生理壹間茲準訂一千九百零一年利心末月三十一號止將該機生理全盤收起理合佈告請有與該機來往 諸君鈞鑒

大清光緒廿七年十一月初六日 叻豐興號謹白

新嘉坡國家擬將坡中及山頂再行丈量欲僱定量界限人示諭 ○大英新嘉坡國家示 爲招僱定量界限人事茲因本國家欲僱定量界限人十名其人若能通英語及穆拉油語更爲合式然其人必須年在四十以上身體堅强乃合當于一千九百零二年然花里月十五號即華十二月初六日以前到來求充此職而其人之薪水每月各給四十員若在坡中造工則本坡國家每月貼以五元如在山頂造工則貼十五員以作其人車費至于手下所用之工人當由國家另給且其薪水等項亦由國家支理有欲求充此職者投稟輔政司署或親到地稅司署向地稅司求充亦可愼勿觀望特示

大清光緒廿七年十一月初三日 大英一千九百零一年十二月十三號

諭領憑照示 ○大英新嘉坡國家示 爲曉諭換領憑照事照得西明年第一季即由一千九百零二年然花里月一號起本坡換領憑照之事現在給憑諸人員定于西一千九百零二年然花里月九號禮拜四下午三點鐘在巡理府正堂之私房內齊集爲此示仰商民人等一體知悉爾等有欲領取憑照及將其照改換他人名字或有人欲來阻止他人憑照等情務須親身或委確有實據之人于各人員齊集之日到來面訴一切至欲投票領取憑照者至遲當于該齊集期前十日內付寄前來若不如期先行稟明以便據情刊佈公衆及澈底查明其事則斷不能准給也各宜踴躍毋違特示

大英一千九百零一年十二月十二號 大清光緒二十七年十一月初二日

精醫瘰癧痔瘡雜症幷贈送靈驗各藥告白 ○啓者余素攻習外科曾遇名師秘授昔在香港問世已閱十年及來叻地言醫亦已二十餘載頗著微功凡諸瘰癧痔瘡千層疔婦人經期前後腹痛等症尤屬所長見症之後可以定期包愈若果言而不驗不受分毫餘如一切花柳雜症等亦可包醫決無貽悞不惜工本廣製上等妙藥贈醫雜症由十月初一日起以兩月爲期按症贈藥至全愈爲止不取分文 諸君賜教祈卽移玉惠臨茲將贈醫贈藥各症開列如左

心氣肚痛 紅白痢症 遠年汗斑 脚氣腫症 各種頑癬

牛車水口大馬路泰盛棧潮州周錦堂謹白

大清光緒二十七年九月二十一日

[illegible]○閩人陳金利在[illegible]前由[illegible]甘末[illegible]十一點[illegible]與二[illegible]友人往丹戎[illegible]地方[illegible]外江大吉陞班之戲陳衫袋內有小皮包一其內有銀幣四紙銀三十五元大小洋銀七元二角已被剪綹者偷去陳猶未知迨後戲已停止陳回始時始知錢皮包已被妙手空空兒探囊取去惟不知偷兒爲誰後到該處水利捕房報案候緝諺云三場不入信不誣也　潮人洪某十二早到梧梧捕房報稱住小坡擺擲巷第八號門牌妻爲邏婦羅氏童養一女小名玉葉現年十四歲余因無子只有此女擬俟長成贅婿以爲半子之靠十一號閉門欲睡之際見女與母在房同作女紅詎知翌早起來女忽失其所在而前門則已虛閉諒女必乘余老夫妻睡熟乘間遁去今已遍訪無踪未知被何人誘匿何方代爲訪緝等情不知掌上明珠能還合浦否

幸不成災　○長泰街第六十五號門牌義順號廣貨店十三早五點鐘之際樓上所懸土油燈油盡而火燄燒斷懸燈之索墜下樓板火光四射延燒起來幸該店伴學人梁金勝見之呼同諸伴盡力撲息故得被燒無幾是時巡差聞有火警急行赶到一號捕房報聞經差頭發德律風通知各水龍局派水車及水勇赶到時火已息滅只得撤隊而散梁亦據情到該捕房報案矣

匹夫短見　○探悉廿八岩汝慕娘船澳內有法國郵船由華海來坡停泊該碼頭船中西人某甲十一早不知爲何事忽持洋鎗自轟斃命經同船之伴到附近捕房報案請驗如何詳細尚候續登

琴堂聽訟　○本日巡理府提訊前報叻產閩人何某在距坡三英里實籠剛路之菓園被劫經暗牌差次第拘獲高州人黃亞月曾亞勝周亞四等三人解案詰情已登明報中今望加里人夏達生及吉寧人盆汝沙棉等七名在西醫院調治其傷未愈府尊判廿一日集訊○潮人陳基和住菜園內地方十二日私宰生猪一頭被宰牲局差察知將陳拘獲該猪則交第五十九號巡差解案是日由宰牲局人員和理到案主控府尊訊問陳不敢強辯俯首認罪府尊判罰陳一百元爲私宰者戒○水利捕房第一百三十五號及十三號兩巡海差執控潮人蔡亞四稟稱十二夜兩點鐘余等駕差船出海梭巡在舊巴虱前海檣見蔡所駛三板見余鼓槳急欲遁去余亦鼓棹追赶將蔡截獲搜其三板內有白米八草包值銀二十餘元押回捕房解案勞太守訊問過案判限廿一日再訊飭差訪尋失主

論說正誤　○十一日記者所撰論日俄聯合之關係一篇首幅近末第三行有盟渝黑海一語渝字誤排定字附此正之

辭伴聲明　○啓者長泰街第廿二號門牌永安瑞記什貨店曾用英章充當買貨之職茲于本年十月十三日止即已將伊辭退此後本店若與　諸寶號交易另用他人如有悞交英章之手實與本店無涉至于英章倘有私下與人賒借等項均與本店無干特此佈告

大清光緒廿七年十一月十一日　　永安瑞記謹啟　田

丹戎巴葛船澳有限公司告白　○啟者茲本公司寫字樓現在經由土庫海傍街遷往本公司在丹戎巴葛新建寫字樓內即坐落欲往船澳及其貨倉之中央　諸仕商有事　玉臨可也特此佈告　理事人尼敏謹啟

大英一千九百零一年十二月廿一號

授受聲明　○啓者新嘉坡再那實得力第二十五號門牌豐隆公司股夥杜耀寬已於光緒廿六年十二月三十日截止會算清楚將其股份抽出其耀寬所應得退股母利銀項亦已如數交收清訖嗣後豐隆號生理盈虧與杜耀寬無涉至杜耀寬或有與人交易往來賬項無論前後多少惟向經手是問不干豐隆號之事此佈　豐隆公司謹啟　田

大清光緒二十七年十一月初十日

工部局自來水務告白　○啟者茲特通知本坡用水諸人知悉本工部局員止可按至西一千九百零一年利心末月三十一號止仍照現在辦理自來水章程而行若過是日之後則本局當照新定之約章施行此約章現存在本局寫字樓內以便　諸君前來詳閱照此新章而論凡諸住屋所用之水每千牙蘭即每千斗前者所定取價四角今則降至二角而所用水鐘均不收其稅項凡諸人有欲請作支喉引水入其屋內者須知本工部局員將來必當安設水鐘惟俟相度機宜陸續安設至前日經設水鐘之屋均當按照水鐘之稅繳償而本工部局員將來幷欲陸續於入有水喉之屋一槪安置水鐘凡議設有水鐘之屋月中所用之水均當於每月底前來本局繳償茲將本工部局員尚未將此稅項更改刊在本局律例之內及未經安設水鐘之時所有水價開列如左

半因只喉每枝每月收水銀二元　七五因只喉每枝每月收水銀四元　一因只喉每枝每月收水銀六元

如再增用水喉者每增半因只喉一枝每月加銀一元　七五因只者加銀一元五角　一因只者加銀二元

凡諸償還此等水稅者均當於每季上期到本局償交本局幷不泒人往收如到期不償者本局當出字通知除水稅外更加通知字費如現在所辦而行本局所以將此等水章更改者實非存意欲增水稅不過欲以止截諸人濫用清泉致多暴殄起見是緣水源有限而居民日益增多故不得不如此而行惟願　諸君有以諒之則幸甚矣

大英一千九百零一年十二月三號　大清光緒廿七年十月廿三日　工部局司理人波兀剌士奉命謹啟